

| | | | |
|-----------------------------------|--|-----------------------|----------------------|
| DANS CE CADRE | Académie : | Session : | |
| | Examen : | Série : | |
| | Spécialité/option : | Repère de l'épreuve : | |
| | Epreuve/sous épreuve : | | |
| | NOM : | | |
| | (en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse) | | |
| | Prénoms : | | |
| NE RIEN ÉCRIRE | Né(e) le : | N° du candidat | <input type="text"/> |
| | (le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel) | | |
| Appréciation du correcteur | | | |
| | <div style="border: 1px solid black; height: 50px; width: 100%; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> Note : </div> | | |

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

Ce sujet comporte 7 pages numérotées de 1 à 7.
Assurez-vous que cet exemplaire est complet.
S'il est incomplet demandez un autre exemplaire au chef de salle.
L'usage de la calculatrice, du dictionnaire ou d'appareil connecté est interdit.

Session 2025

ÉPREUVE LVB CRÉOLE GUADELOUPÉEN

Épreuve obligatoire de langue vivante régionale au baccalauréat professionnel

Coefficient : 2

Durée de l'épreuve : 1 heure

PREMIER TEMPS DE L'ÉVALUATION : ÉPREUVE ÉCRITE EN TROIS PARTIES

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 1 / 7 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

L'ensemble du sujet comporte trois parties :

Partie 1 - Compréhension de l'oral

Partie 2 - Compréhension de l'écrit

Partie 3 - Expression écrite

Vous disposez d'une heure pour traiter les trois parties.

L'épreuve débute par l'écoute ou le visionnage du document support de la compréhension de l'oral.

Après la dernière écoute du document audio, vous organiserez votre temps (1heure) comme vous le souhaitez pour traiter l'ensemble des trois parties de l'épreuve.

PARTIE 1 : COMPRÉHENSION DE L'ORAL

Titre du document : Jaki Jalème ka bay lavwa si Chaben, on chantè vèyé lontan.

Source du document : Fonds personnel

Consigne : Vous allez entendre trois fois le document support de la compréhension de l'oral.

Les écoutes seront espacées d'une minute. Vous pourrez prendre des notes pendant les écoutes et les pauses.

Après la troisième écoute, vous rendrez compte librement, **en français** de ce que vous avez compris du document.

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 2 / 8 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

[illegible]

| | | | |
|--|------------------------|------------------------|-------------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 3 / 8 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

PARTIE 2 : COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

Consigne : Après avoir pris connaissance du document ci-dessous, vous rendrez compte librement, **en français** de ce que vous avez compris.

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 4 / 8 |

| | | | | |
|--|--|--|-----------------------|----------------------|
| DANS CE CADRE | Académie : | | Session : | |
| | Examen : | | Série : | |
| | Spécialité/option : | | Repère de l'épreuve : | |
| | Epreuve/sous épreuve : | | | |
| | NOM : | | | |
| | (en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse) | | | |
| | Prénoms : | | | |
| | Né(e) le : | | N° du candidat | <input type="text"/> |
| (le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel) | | | | |
| NE RIEN ÉCRIRE | Appréciation du correcteur | | | |
| | <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; min-height: 100px;"> Note : </div> | | | |

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

Document 2 : Témwanyaj a Adi, Mawso é Djilis, twa nonm jénérasyon takouta.

Mawso : Mwen, an té Lapwent ka drivé é an tann son a tanbou-la. An lèvé lari Viktò Hugo. An tann sé mésyé ka jwé aka Lilin. An monté é sé konsa nou komansé frékanté-nou.

Djilis : Vélo sé té on mèt, mé on mèt senpa. Lékòl-la, sé an lari-la i té yé. E dépi on tanbou té ka jwé on koté, toutmoun Lapwent té sav sa. Sa té natirèl pou nou jwenn èvè Vélo.

Adi : Sa ki déklanché-nou menm sé lè nou aprann yo té fèmé Vélo lopital. Nou rann-nou kont yo pa té ka ba nonm-la tan transmèt sa i té konnèt... Sé Vélo [...] sé'y ki fè si nou komansé jwé tanbou. I té ka pati avè nou jwé an tout fèt komin. Nou té ka rantré lèlandèmen maten a sizè. Nou té ka dòmi an transpò-an komen-la. Défwa, pannan nou té ka fè on ti bobi, i té ka lèvé-nou : « Lévè-zòt. Zòt fenngan. An pa enmé moun fenngan ! » [...]

Mawso : Nou té ka pati Grankan, nou té ka fè on kout-tanbou anba zanman-la, apré nou té ka désann Lapwent, rivé douvan Prizinik nou té ka bat tanbou-la ankò. Nou té ka pran'y osi anmitan lari Frébault é nou té ka fin asi boulva-la.

Kilti Gwadeloup, 2004

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 5 / 7 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

[illegible]

| | | | |
|--|------------------------|------------------------|-------------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 6 / 8 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

PARTIE 3 : EXPRESSION ÉCRITE

Consigne : Vous traiterez en créole l'un des deux des sujets suivants, au choix (de 100 à 120 mots).

Sujet 1 :

Onlo Gwadeloupéyen ka di tanbou ni on plas fondal adan kilti Gwadeloup. Es ou dakò avè lidé-lasa ? (Omwens 100 mo)

OU

Sujet 2 :

Adan travay a'w, yo desidé fè on kalandriyé ka gloriyé on moun oben on mòso a patrimwàn Gwadeloup. Yo ka mandé chakmoun fè on pwopozisyon men piplis èspliké chwa a'y. (Omwens 100 mo).

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Entourez le numéro du sujet que vous avez choisi : 1 ou 2

| | | | |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 7 / 8 |

NE RIEN ÉCRIRE DANS CETTE PARTIE

[illegible]

| | | | |
|--|------------------------|------------------------|-------------------|
| Baccalauréat Professionnel | Code : | Session 2025 | SUJET |
| EPREUVE LVB CREOLE GUADELOUPEEN | Durée : 1 heure | Coefficient : 2 | Page 8 / 8 |